

# Experiments in Retrieval-Augmented Image Captioning

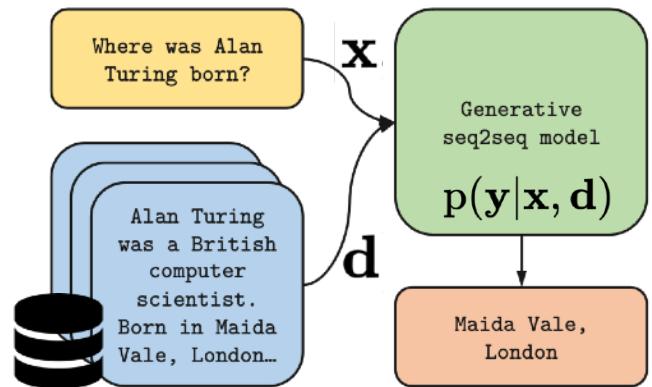


Rita Farias **Desmond Elliott**  
Department of Computer Science  
University of Copenhagen

# Retrieval Augmented Generation

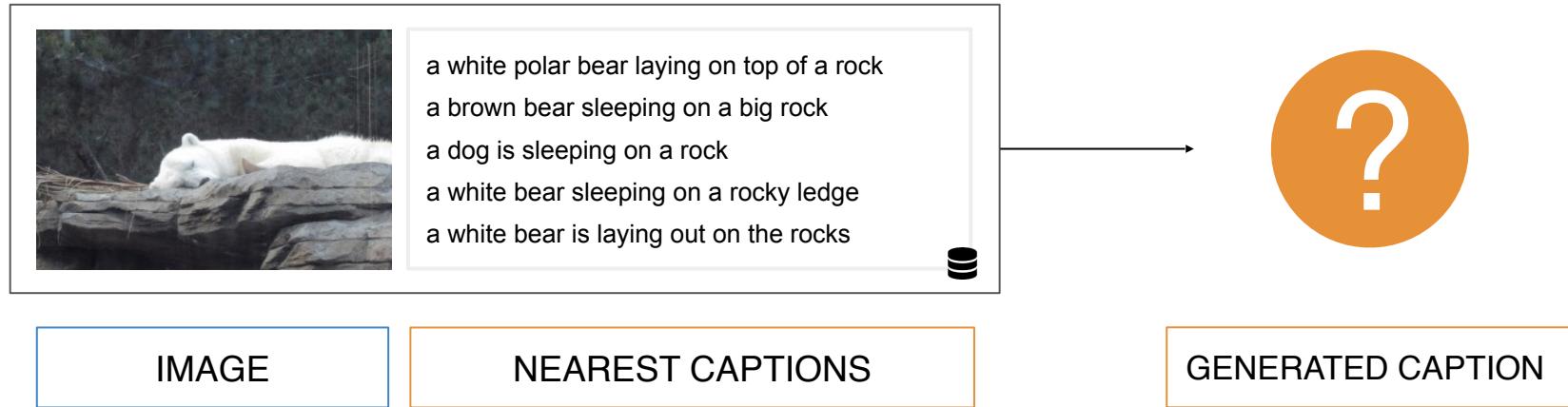
---

- Combine the power of in-weights learning with in-context adaptation through retrieval augmentation
- Given a datastore of facts, knowledge, documents, etc.
  - Combine the most relevant items from the datastore ( $d$ ) with the input ( $x$ ) for your task



# Multimodal Retrieval Augmentation

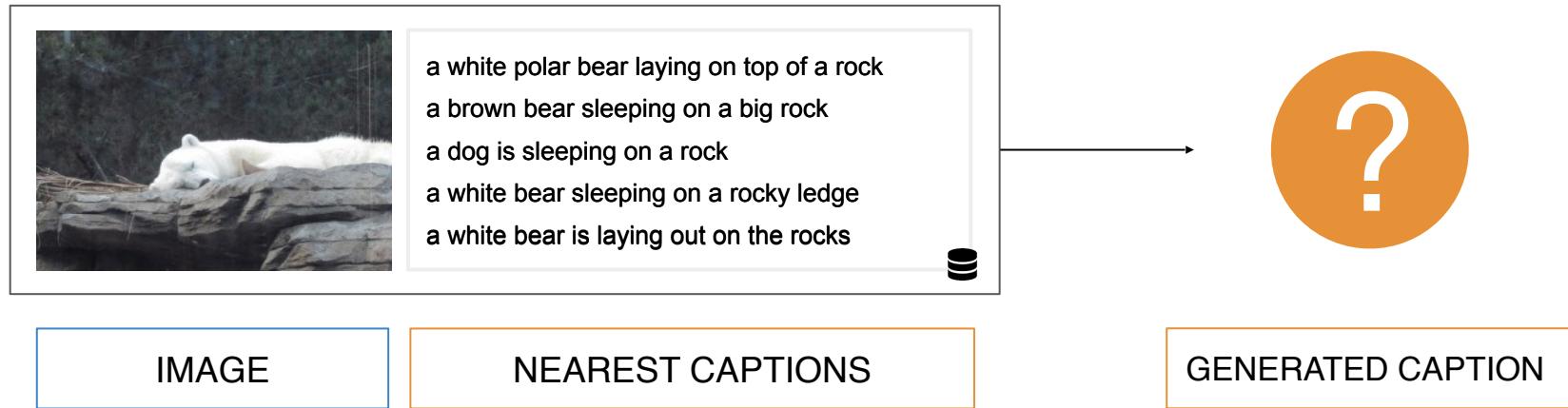
- Combine the most relevant items from the datastore with the input



# Multimodal Retrieval Augmentation

---

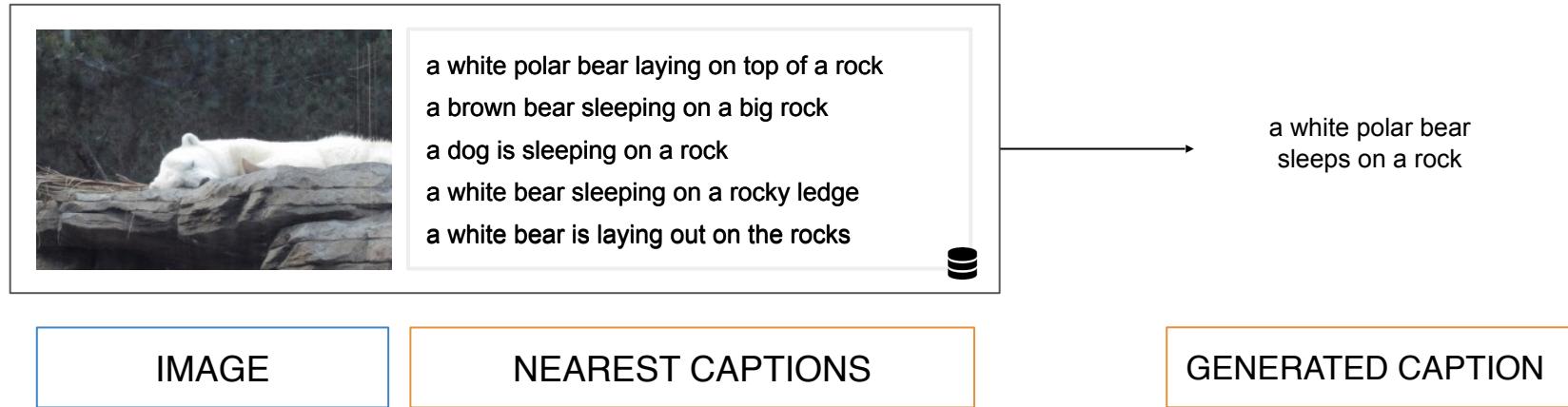
- Combine the most relevant items from the datastore with the input



# Multimodal Retrieval Augmentation

---

- Combine the most relevant items from the datastore with the input



... at ACL 2025

---

# ... at ACL 2025

---

## Towards Text-Image Interleaved Retrieval

**Xin Zhang<sup>1,2\*</sup>, Ziqi Dai<sup>1\*</sup>, Yongqi Li<sup>2</sup>, Yanzhao Zhang, Dingkun Long  
Pengjun Xie, Meishan Zhang<sup>1†</sup>, Jun Yu<sup>1</sup>, Wenjie Li<sup>2</sup>, Min Zhang<sup>1</sup>**

<sup>1</sup>Harbin Institute of Technology, Shenzhen <sup>2</sup>The Hong Kong Polytechnic University  
`{zhangxin2023,ziqi.dai}@stu.hit.edu.cn zhangmeishan@hit.edu.cn`

Release at <https://github.com/vec-ai/wikiHow-TIIR>

# ... at ACL 2025

---

## Towards Text-Image Interleaved Retrieval

Xin Zhang

Pengji

<sup>1</sup> Harbin Institute  
of Technology  
{zhangxi}

I

### WavRAG: Audio-Integrated Retrieval Augmented Generation for Spoken Dialogue Models

Yifu Chen<sup>1,†</sup> Shengpeng Ji<sup>1,†</sup> Haoxiao Wang<sup>1,†</sup> Ziqing Wang<sup>3</sup> Siyu Chen<sup>1</sup>  
Jinzheng He<sup>2</sup> Jin Xu<sup>2</sup> Zhou Zhao<sup>1,\*</sup>

<sup>1</sup> Zhejiang University <sup>2</sup> Alibaba Group <sup>3</sup> Beijing University of Technology

<sup>†</sup> Equal contribution. <sup>\*</sup> Corresponding author.

Eve106298@163.com

zhaozhou@zju.edu.cn

# ... at ACL 2025

---

## Towards Text-Image

### Maximal Matching Matters: Preventing Representation Collapse for Robust Cross-Modal Retrieval

Xin Zhang  
Pengji

<sup>1</sup>Harbin Institute  
{zhangxi}

WavRAG: Aud

Hani Alomari  
Virginia Tech  
hani@vt.edu

Anushka Sivakumar  
Virginia Tech  
anushkas01@vt.edu

Andrew Zhang  
Virginia Tech  
azhang42@vt.edu

Chris Thomas  
Virginia Tech  
chris@cs.vt.edu

I Yifu Chen<sup>1,†</sup> Jinzheng He<sup>2</sup> Jin Xu<sup>2</sup> Zhou Zhao<sup>1,\*</sup>

<sup>1</sup> Zhejiang University <sup>2</sup> Alibaba Group <sup>3</sup> Beijing University of Technology

† Equal contribution. \* Corresponding author.

Eve106298@163.com  
zhaozhou@zju.edu.cn

# ... at ACL 2025

---

## Towards Text-Image

Xin Zhang  
Pengji Li  
<sup>1</sup>Harbin Institute of Technology  
{zhangxi}

## WavRAG: Aud

Hani Alomari  
Virginia Tech  
hani@vt.edu

Anushka Sivakumar  
Virginia Tech  
anushkas01@vt.edu

Andrew Zhang  
Virginia Tech  
azhang42@vt.edu

Chris Thomas  
Virginia Tech  
chris@cs.vt.edu

Yifu Chen<sup>1,†</sup> Jinzheng He<sup>2</sup> Jin Xu<sup>2</sup> Zhou Zhao<sup>1,\*</sup>  
1 Zhejiang University 2 Alibaba Group 3 Beijing University of Technology

† Equal contribution

Eve  
zhac

## VISA: Retrieval Augmented Generation with Visual Source Attribution

Xueguang Ma<sup>\*,1</sup> Shengyao Zhuang<sup>\*,2,3</sup> Bevan Koopman<sup>2,3</sup>  
Guido Zuccon<sup>3</sup> Wenhui Chen<sup>1</sup> Jimmy Lin<sup>1</sup>

<sup>1</sup>University of Waterloo <sup>2</sup>CSIRO <sup>3</sup> University of Queensland

x93ma@uwaterloo.ca, s.zhuang@uq.edu.au

# ... at ACL 2025

---

## Towards Text-Image

Xin Zhang<sup>\*</sup>  
Pengji Li<sup>†</sup>  
<sup>1</sup>Harbin Institute  
of Technology  
{zhangxi, pengjil}@  
hit.edu.cn

## WavRAG: Aud

## Maximal Matching Matters: Preventing Representation Collapse for Robust Cross-Modal Retrieval

Hani Alomari  
Virginia Tech  
hani@vt.edu

Anushka Sivakumar  
Virginia Tech  
anushkas01@vt.edu

Andrew Zhang  
Virginia Tech  
azhang42@vt.edu

Chris Thomas  
Virginia Tech  
chris@cs.vt.edu

## OMGM: Orchestrate Multiple Granularities and Modalities for Efficient Multimodal Retrieval

Wei Yang<sup>\*</sup>, Jingjing Fu<sup>†</sup>, Rui Wang, Jinyu Wang, Lei Song, Jiang Bian  
Microsoft Research Asia  
wyang6621@gmail.com, {jifu,ruiwa,jinywan,lesong,jiabia}@microsoft.com

## Generation with Visual Source Attribution

Yao Zhuang<sup>\*,2,3</sup> Bevan Koopman<sup>2,3</sup>  
Wenhu Chen<sup>1</sup> Jimmy Lin<sup>1</sup>

<sup>2</sup>CSIRO <sup>3</sup> University of Queensland  
o.ca, s.zhuang@uq.edu.au

# ... at ACL 2025

---

## Towards Text-Image

Xin Zhang  
Pengji Li  
<sup>1</sup>Harbin Institute of Technology  
{zhangxi}

## WavRAG: Aud

## Maximal Matching Matters: Preventing Representation Collapse for Robust Cross-Modal Retrieval

Hani Alomari  
Virginia Tech  
hani@vt.edu

Anushka Sivakumar  
Virginia Tech  
anushkas01@vt.edu

Andrew Zhang  
Virginia Tech  
azhang42@vt.edu

Chris Thomas  
Virginia Tech  
chris@cs.vt.edu

## OMGM: On-the-fly Multi-modal Generation and Matching for Efficient



## Ask in Any Modality

## A Comprehensive Survey on Multimodal Retrieval-Augmented Generation

Mohammad Mahdi Abootorabi<sup>†‡\*</sup>, Amirhosein Zobeiri<sup>○</sup>, Mahdi Dehghani<sup>¶</sup>, Mohammadali Mohammadkhani<sup>§</sup>, Bardia Mohammadi<sup>¶</sup>, Omid Ghahroodi<sup>†</sup>, Mahdieh Soleymani Baghshah<sup>§,\*</sup>, Ehsaneddin Asgari<sup>†,\*</sup>

com

<sup>†</sup>Qatar Computing Research Institute, <sup>‡</sup>Saarland University, <sup>\*</sup>Zuse School ELIZA, <sup>○</sup>University of Tehran,

<sup>¶</sup>Max Planck Institute for Software Systems, <sup>§</sup>K.N. Toosi University of Technology, <sup>§</sup>Sharif University of Technology

Correspondence: soleymani@sharif.edu and easgari@hbku.edu.qa

<https://multimodalrag.github.io>

## eneration with Visual Source Attribut

zyao Zhuang<sup>\*2,3</sup> Bevan Koopman<sup>2,3</sup>  
Wenhu Chen<sup>1</sup> Jimmy Lin<sup>1</sup>

<sup>2</sup>CSIRO <sup>3</sup> University of Queensland

o.ca, s.zhuang@uq.edu.au

# ... at ACL 2025

---

## Towards Text-Image

Xin Zhang  
Pengji Li  
<sup>1</sup>Harbin Institute of Technology  
{zhangxi}

### WavRAG: Aud

Hani Alomari  
Virginia Tech  
hani@vt.edu

Anushka Sivakumar  
Virginia Tech  
anushkas01@vt.edu

Andrew Zhang  
Virginia Tech  
azhang42@vt.edu

Chris Thomas  
Virginia Tech  
chris@cs.vt.edu

## Maximal Matching Matters: Preventing Representation Collapse for Robust Cross-Modal Retrieval

## MegaPairs: Massive Data Synthesis for Universal Multimodal Retrieval

Junjie Zhou<sup>1,2\*</sup>, Yongping Xiong<sup>1\*</sup>, Zheng Liu<sup>2,5†</sup>, Ze Liu<sup>3,2</sup>, Shitao Xiao<sup>2</sup>,  
Yueze Wang<sup>2</sup>, Bo Zhao<sup>4</sup>, Chen Jason Zhang<sup>5</sup>, Defu Lian<sup>3†</sup>

<sup>1</sup> State Key Laboratory of Networking and Switching Technology,

Beijing University of Posts and Telecommunications

<sup>2</sup> Beijing Academy of Artificial Intelligence

<sup>3</sup> University of Science and Technology of China

<sup>4</sup> Shanghai Jiao Tong University, <sup>5</sup> The Hong Kong Polytechnic University  
{junjiebupt, zhengliu1026}@gmail.com, liandefu@ustc.edu.cn

## A Comprehensive Survey o

Mohammad Mahdi Abootorabi<sup>1,2\*</sup>, An  
Bardia Mohammadi<sup>1\*</sup>, Omid Gh

<sup>1</sup> Qatar Computing Research Institut

<sup>2</sup> Max Planck Institute for Software Systems, <sup>3</sup>K.N. Toosi University of Technology, <sup>4</sup>Sharif University of Technology

Correspondence: soleymani@sharif.edu and easgari@hbku.edu.qa

<https://multimodalrag.github.io>

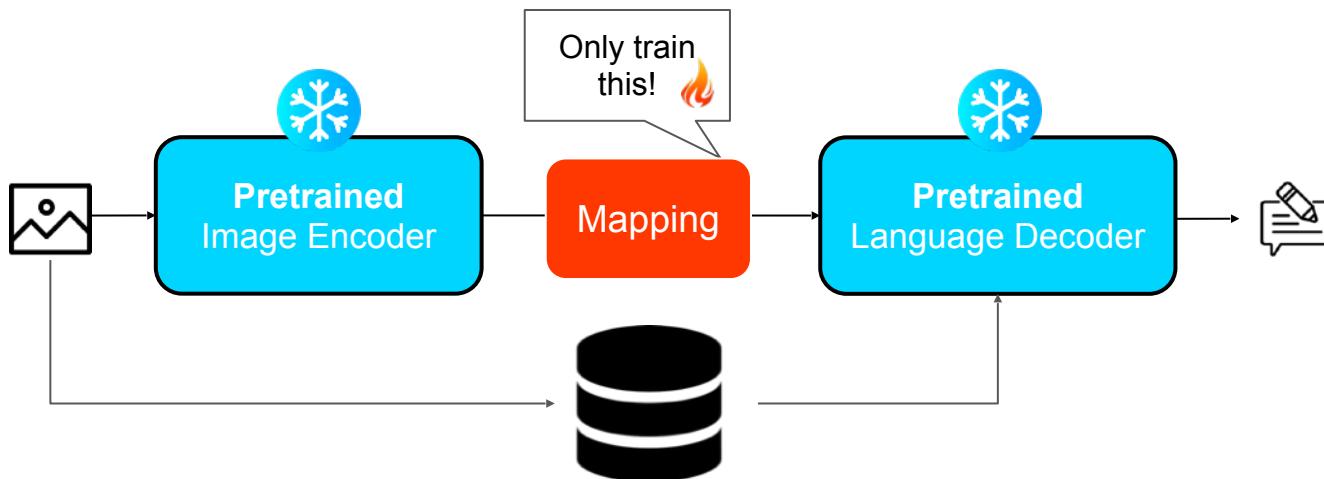
o.ca, s.zhuang@uq.edu.au

popman<sup>2,3</sup>  
<sup>1</sup>Queensland

# Our Motivation

---

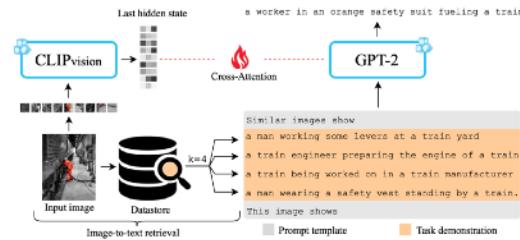
- Train lightweight image captioning models using frozen backbones
  - CLIPCap (Mokady et al. 2021), I-Tuning (Luo et al. 2023)
- ... and using retrieval augmentation to assist the decoder



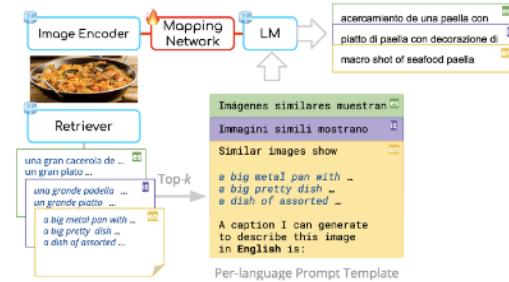
Mokady et al. 2021. ClipCap: CLIP Prefix for Image Captioning.  
Luo et al. ICASSP 2023. I-Tuning: Tuning Frozen Language Models with Image for Lightweight Image Captioning.

# Overview

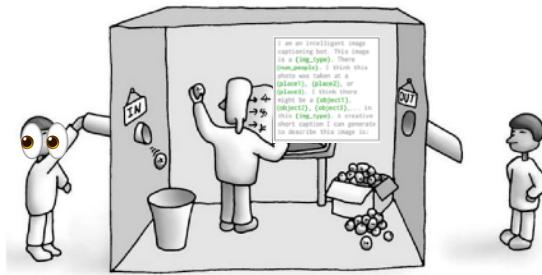
## 1. Lightweight RAG Captioning



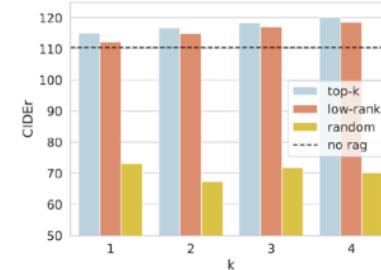
## 2. Lightweight Multilingual Training



## 3. Image-blind captioning



## 4. Understanding Multimodal RAG



# SmallCap: Lightweight Image Captioning Prompted with Retrieval Augmentation

CVPR 2023



R. Ramos



B. Martins



D. Elliott

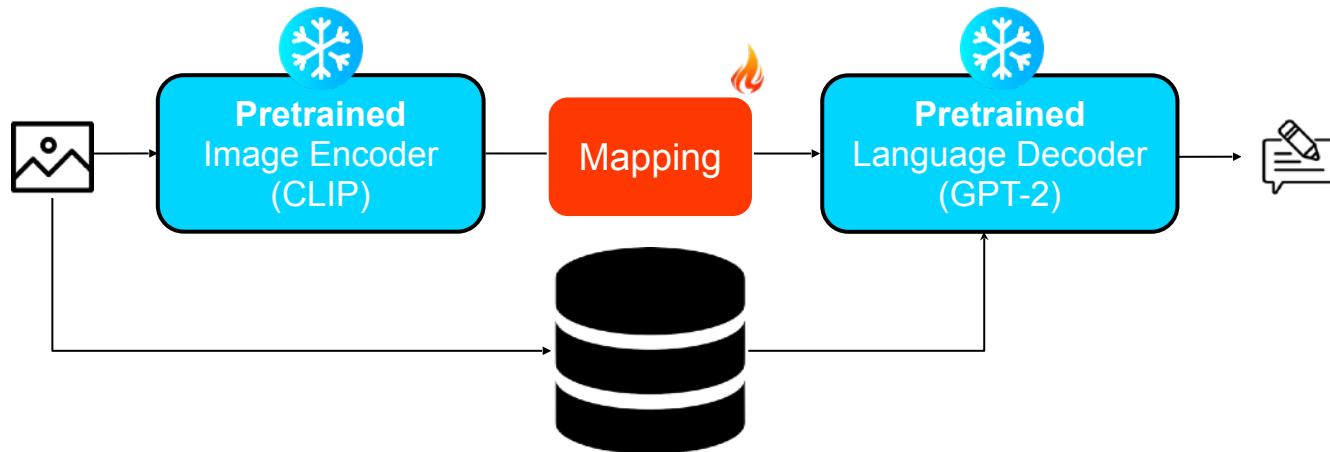


Y. Kementchedjhieva

# Lightweight Training through Retrieval

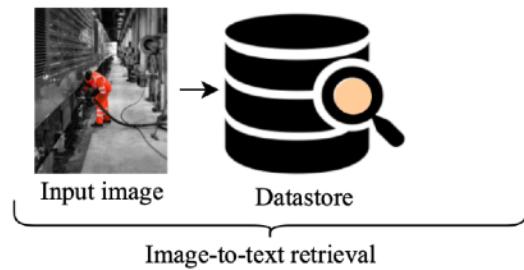
---

- Given the success of retrieval augmented generation, can we extend this to multimodality with a lightweight training paradigm?



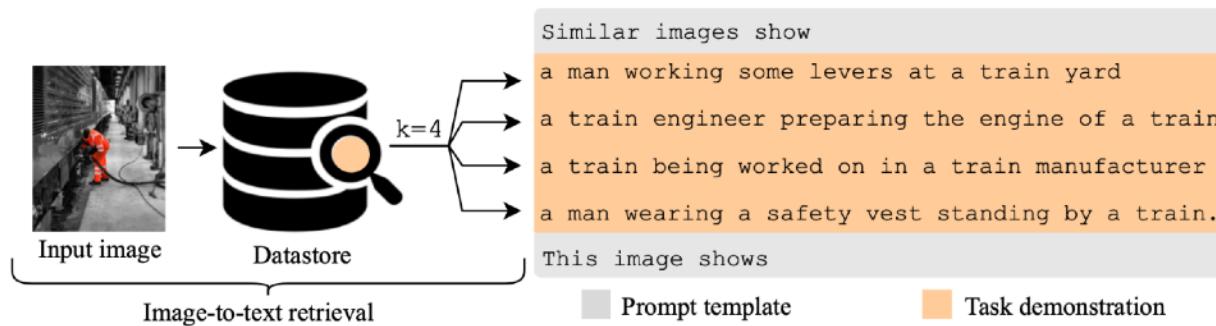
# SmallCap Model

---

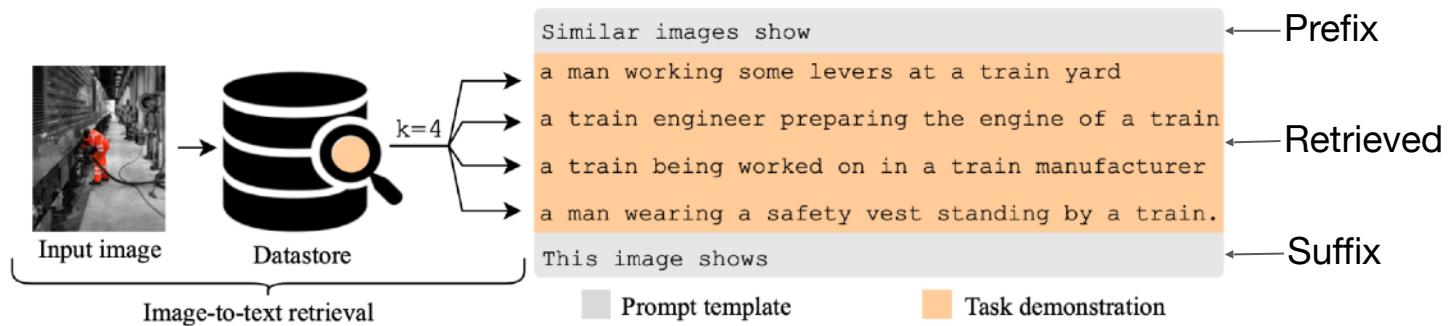


# SmallCap Model

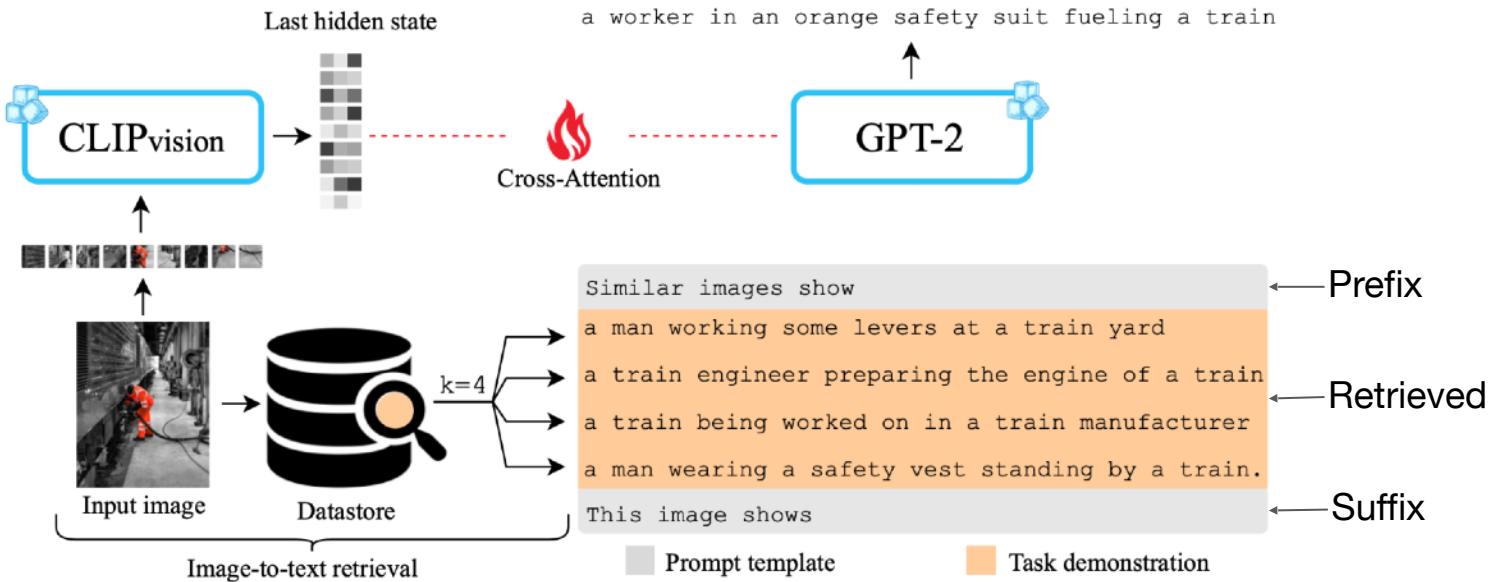
---



# SmallCap Model



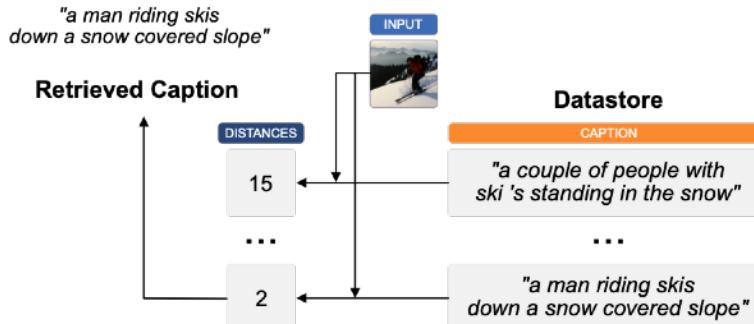
# SmallCap Model



# Retrieval System

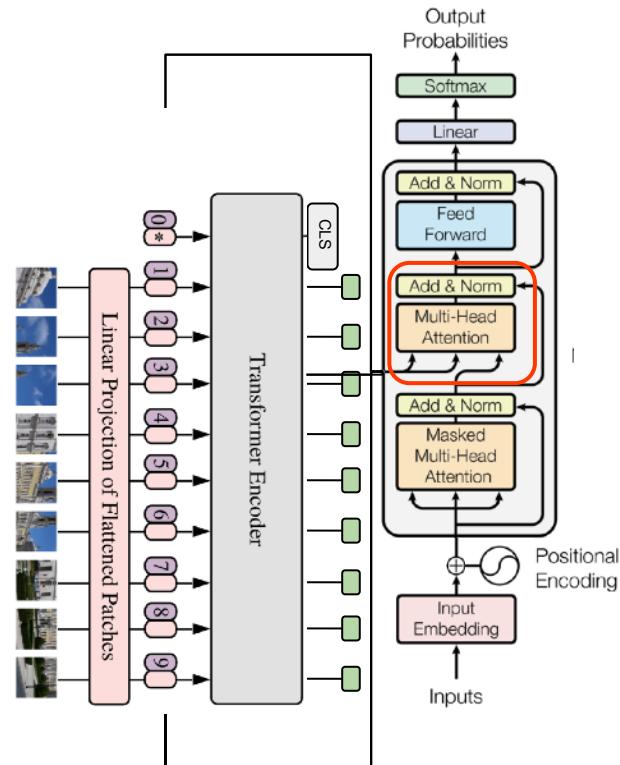
---

- Build a datastore with high-dimensional dense vectors
  - FAISS: Facebook AI Similarity Search for nearest-neighbor search
  - Captions of images represented with CLIP embeddings
- Retrieve k nearest-neighbours captions from datastore
  - Image embedding compared against datastore caption vectors



# Trained Cross-Attention Layers

- Autoregressive Transformer  
LMs only contain a multi-head **self-attention mechanism**
- We insert a randomly initialized **cross-attention mechanism** to attend to the visual encoder output embeddings



# Experimental Setup

---

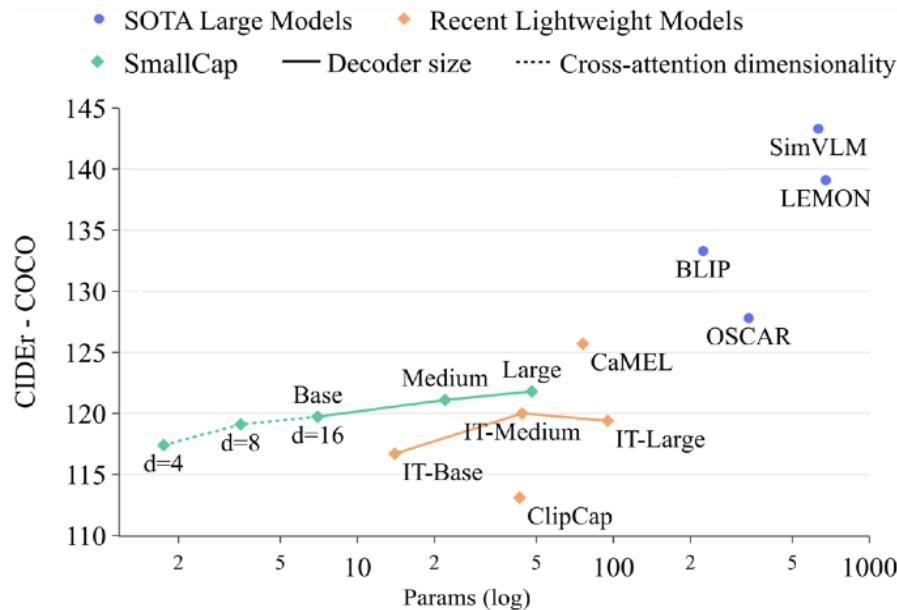
- Pretrained CLIP-ViT-B/32 and GPT/OPT backbone models
- Randomly initialize the cross-attention layer
- Train only on COCO in only 8 hours on 1 x 40GB NVIDIA A100 GPU

**Low-rank  
cross-attention**  
 $\text{Att}(\mathbf{QW}_i^Q, \mathbf{KW}_i^K, \mathbf{VW}_i^V)$   
 $W_i^K, W_i^Q, W_i^V$   
 $\in \mathbb{R}^{d_{\text{encoder}} \times d}$

Attention rank	Params
d=64 (Full)	22M
d=16	7M
d=8	3.6M
d=4	1.8M

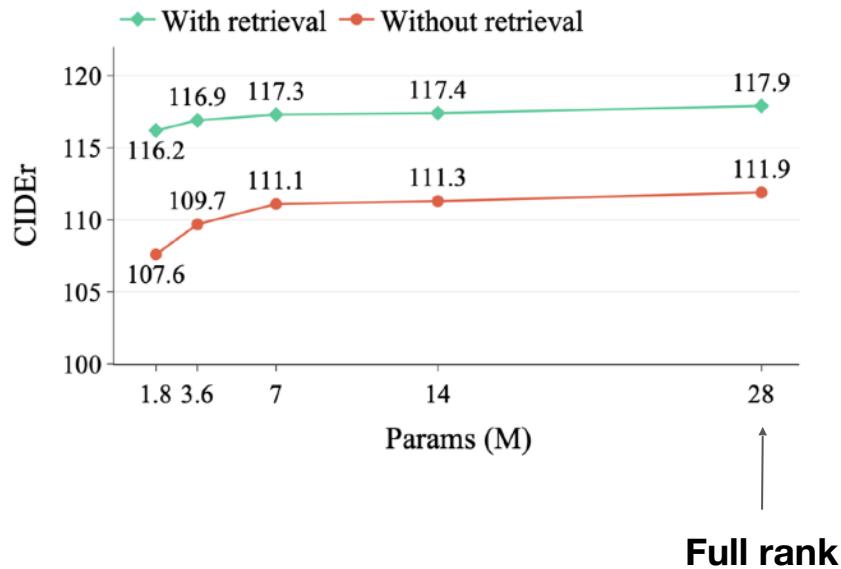
# Results

---



- Outperform other lightweight approaches
- Effective with low-rank matrices:  $4,8,16 \ll 64$
- Larger pretrained decoders further improve performance

# Importance of Retrieval Augmentation



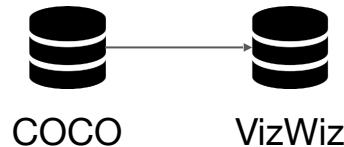
- With retrieval:
  - Performance is stable across the range of cross-attention sizes
- Without retrieval:
  - Drop in performance
  - SmallCap model performance degrades at a higher rate

Full rank

# Training-Free Domain Transfer

---

- SmallCap was trained on COCO but we can easily swap the datastore



	Flickr30k	VizWiz	MSR-VTT
ClipCap	41.2	28.3	12.5
CaMEL	55.2	37.6	20.7
SmallCap	<b>60.6</b>	<b>55.0</b>	<b>28.4</b>

# Qualitative Example from VizWiz

---



- some carrots potatoes garlic an onion and some chicken broth
- a selection of ingredients for soup includes carrots, meat, and prepackaged broth
- this is the makings of a meal with chicken and vegetables
- the meal has chicken, bread, and cole slaw

**Generated caption:**

a close up of a plate of food on a table

# Qualitative Example from VizWiz

---



COCO



- some carrots potatoes garlic an onion and some chicken broth
- a selection of ingredients for soup includes carrots, meat, and prepackaged broth
- this is the makings of a meal with chicken and vegetables
- the meal has chicken, bread, and cole slaw

**Generated caption:**

a close up of a plate of food on a table



VizWiz

- a can of swanson fat free chicken broth
- a can of swanson brand chicken broth with less sodium
- a 14.5 ounce can of swanson branded chicken broth
- a can of swanson chicken broth on a table

**Generated caption:**

a can of swanson brand chicken broth on a table

# Qualitative Example from VizWiz



COCO



- some carrots potatoes garlic an onion and some chicken broth
- a selection of ingredients for soup includes carrots, meat, and prepackaged broth
- this is the makings of a meal with chicken and vegetables
- the meal has chicken, bread, and cole slaw

**Generated caption:**

a close up of a plate of food on a table



VizWiz

- a can of swanson fat free chicken broth
- a can of swanson brand chicken broth with less sodium
- a 14.5 ounce can of swanson branded chicken broth
- a can of swanson chicken broth on a table

**Generated caption:**

a can of swanson brand chicken broth on a table

“swanson” does not appear anywhere in the COCO training dataset

**Q: What about multilingual captioning?**

# PAELLA: Parameter-Efficient Lightweight Language-agnostic Captioning Model

## Findings of NAACL 2024



R. Ramos



E. Bugliarello



B. Martins



D. Elliott

# Multilingual Image Caption Training

- Common approach in the literature is to machine translate and train

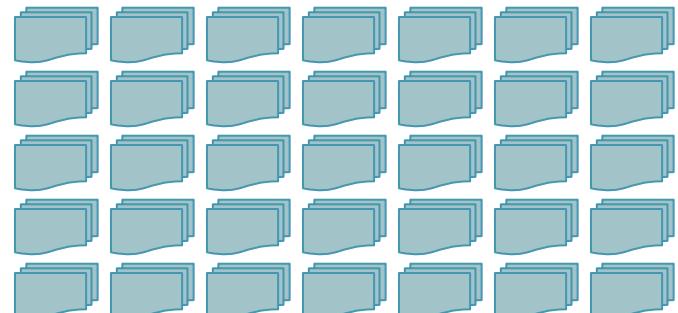


- 113k images
  - 5 english captions

- 113k images
  - 5\*35L captions



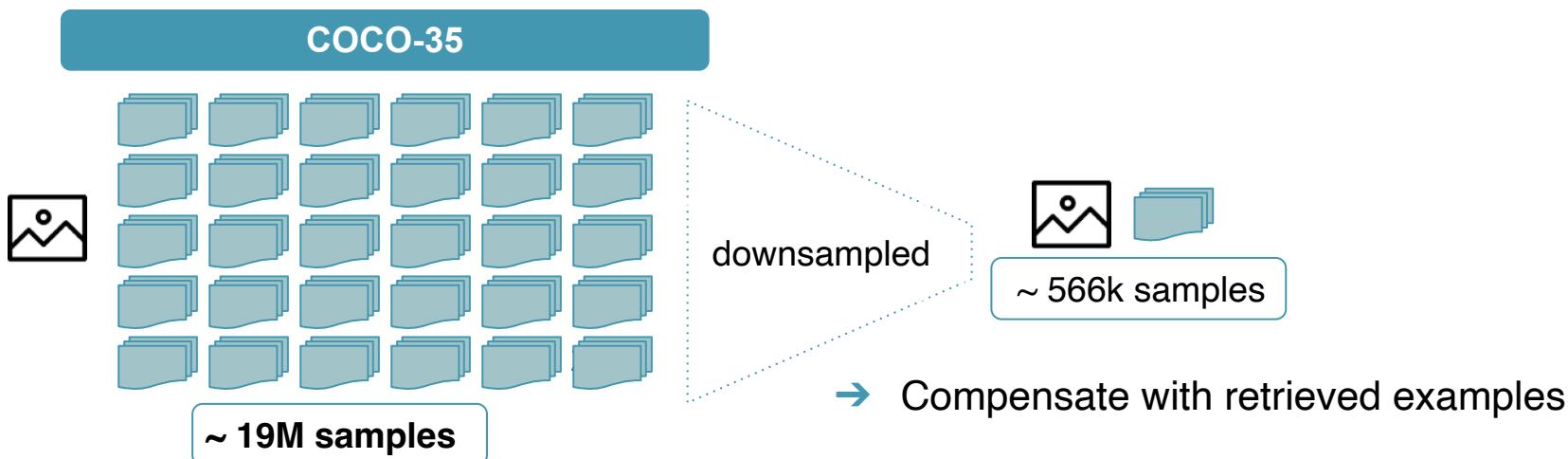
~ 566k samples



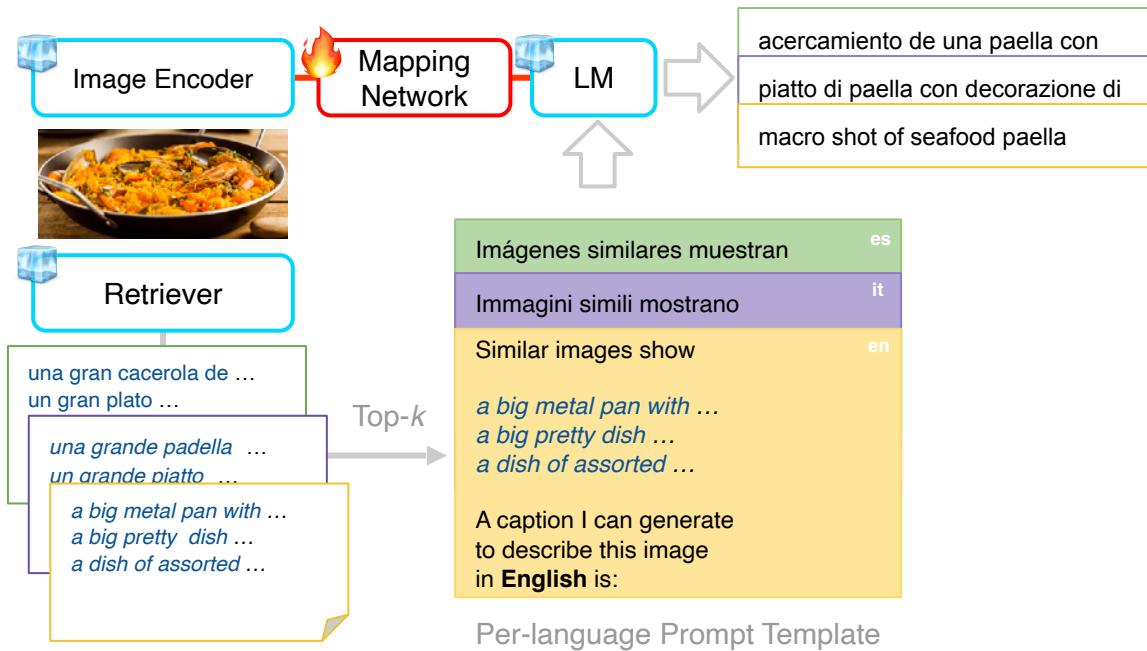
~ 19M samples

# Data-Efficient Multilingual Training

- Only train on a subset of COCO-35:
  - Sample uniformly across 35 languages
  - **Match the size** of the English COCO dataset



# PAELLA Model



# Experimental Protocol

---

- Encoder: Multilingual CLIP
- Decoder: XGLM-2.9B
- Training data:
  - 566K captions sampled from COCO-35
- Evaluation: XM-3600
  - 3600 geographically-diverse images
  - 36 languages with 100 captions per image
  - 5 low-resource languages (L5):
    - Bengali, Cusco Quechua, Maori, Swahili, Telugu



Example training images from COCO



Examples evaluation images from XM3600

# Results

---

	Data	Trained $\Theta$	L36	L5
PaLI	12B	17B	53.6	-
Lg <sub>coco-35</sub>	19M	2.6B	15.0	12.5
mBLIP: BLOOMZ-7B	135M	800M	23.4	6.7
BB+CC <sub>coco-35 + cc-35</sub>	135M	800M	28.5	22.4
mBLIP: mT0-XL	489M	124M	28.3	7.9
<b>PAELLA</b>	<b>566K</b>	<b>30M</b>	26.2	20.7

PAELLA is competitive against models with 35-863x more training data, and 4-87x more trained parameters

# Zero-shot Multilingual Transfer

---

- **PAELLA<sub>mono</sub>** is a variant trained on 566K examples in English COCO
- Outperforms **Lg** trained on 19.8M examples in the machine translated COCO-35 dataset

	Data	Trained $\Theta$	L36	L5
Lg: Thapliyal et al. COCO-35	19M	2.6B	15.0	12.5
<b>PAELLA<sub>mono</sub></b>	566K <sub>e</sub> n	30M	15.5	12.1

# Qualitative Example



类似图片显示:

ऐसी ही तस्वीरें दिखाती हैं:

Imágenes similares muestran:

Similar images show:

the owl is perched outside in front of the people  
an owl sitting a top a table during the daytime  
an owl is sitting on a perch at a camp site  
the fuzzy owl is sitting on a tree branch

A caption I can generate to describe this image in english is:

PAELLA

en: "an owl sitting on top of a tree"

es: "un búho sentado en una rama de un árbol"  
(an owl sitting on a tree branch)

hi: "एक उल्लं एक पेड़ की टहनी पर बैठा है"  
(an owl is sitting on a tree branch)

zh: "一只 猫头鹰 站在 树上"  
(an owl standing in a tree)

NoRAG

en: "a large black and white picture of a bird"

es: "un pájaro posado en la parte superior de un edificio"  
(a bird perched on the top of a building)

hi: "एक पेड़ के पास खड़ा एक पक्षी"  
(a bird standing near a tree)

zh: "一只 长颈鹿 坐在 树枝 上"  
(a giraffe sitting on a branch)

**Q: Do you even train?**

# LMCap: Few-shot Multilingual Image Captioning by Retrieval Augmented Language Model Prompting

## Findings of ACL 2023



R. Ramos



B. Martins



D. Elliott

# Socratic Models

---

- Enable models to “communicate” with each other through their output labels, prompting, and ranking

$$f_{\text{VLM}}^3(f_{\text{LM}}^2(f_{\text{VLM}}^1(\text{image})))$$



# Socratic Models

---

- Enable models to “communicate” with each other through their output labels, prompting, and ranking

$$f_{\text{VLM}}^3(f_{\text{LM}}^2(f_{\text{VLM}}^1(\text{image})))$$

detect things



# Socratic Models

---

- Enable models to “communicate” with each other through their output labels, prompting, and ranking

$$f_{\text{VLM}}^3(f_{\text{LM}}^2(f_{\text{VLM}}^1(\text{image})))$$

detect things  
generate captions

I am an intelligent image captioning bot. This image is a {img\_type}. There {num\_people}. I think this photo was taken at a {place1}, {place2}, or {place3}. I think there might be a {object1}, {object2}, {object3},... in this {img\_type}. A creative short caption I can generate to describe this image is:



# Socratic Models

---

- Enable models to “communicate” with each other through their output labels, prompting, and ranking

$$f_{\text{VLM}}^3(f_{\text{LM}}^2(f_{\text{VLM}}^1(\text{image})))$$

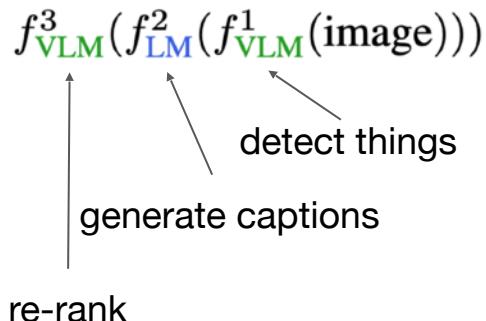
↑  
detect things  
generate captions  
re-rank

I am an intelligent image captioning bot. This image is a {img\_type}. There {num\_people}. I think this photo was taken at a {place1}, {place2}, or {place3}. I think there might be a {object1}, {object2}, {object3},... in this {img\_type}. A creative short caption I can generate to describe this image is:



# Socratic Models

- Enable models to “communicate” with each other through their output labels, prompting, and ranking

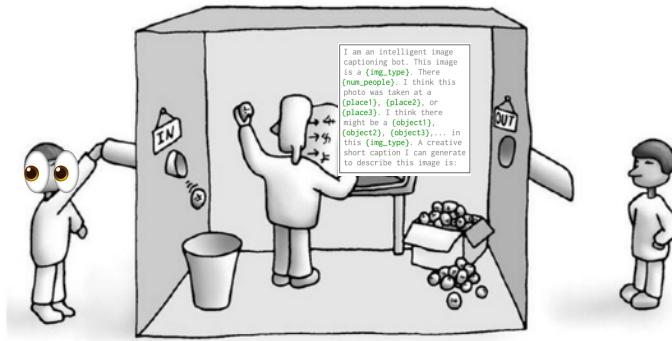


I am an intelligent image captioning bot. This image is a {img\_type}. There {num\_people}. I think this photo was taken at a {place1}, {place2}, or {place3}. I think there might be a {object1}, {object2}, {object3},... in this {img\_type}. A creative short caption I can generate to describe this image is:



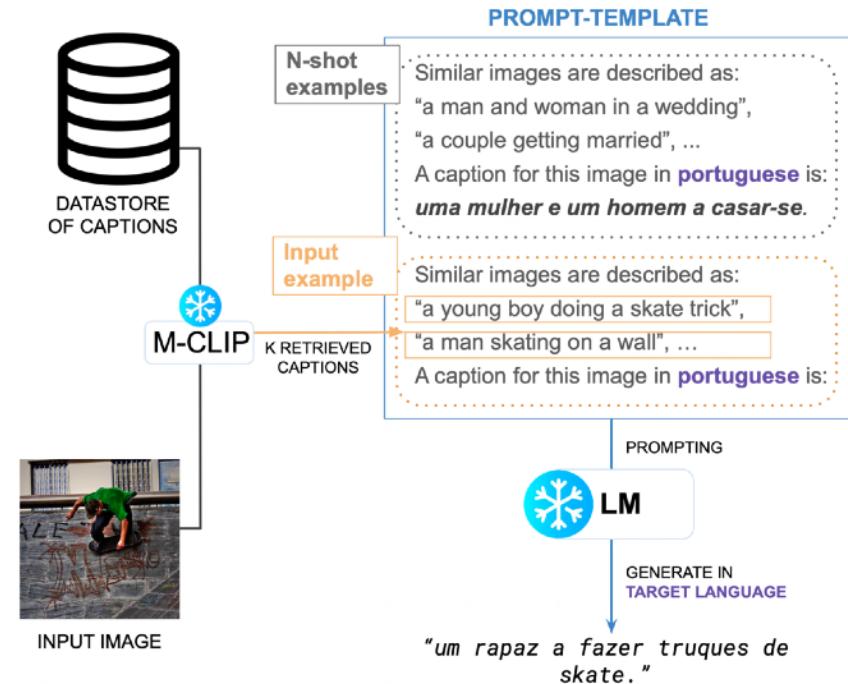
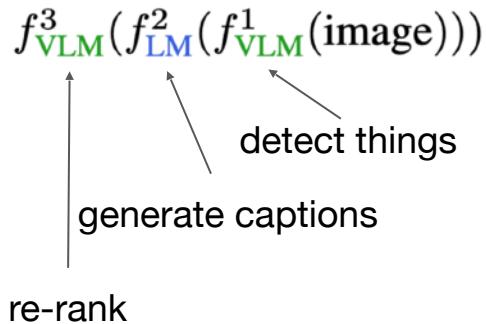
**SM (ours):** This image shows an inviting dining space with plenty of natural light.

**ClipCap:** A wooden table sitting in front of a window.



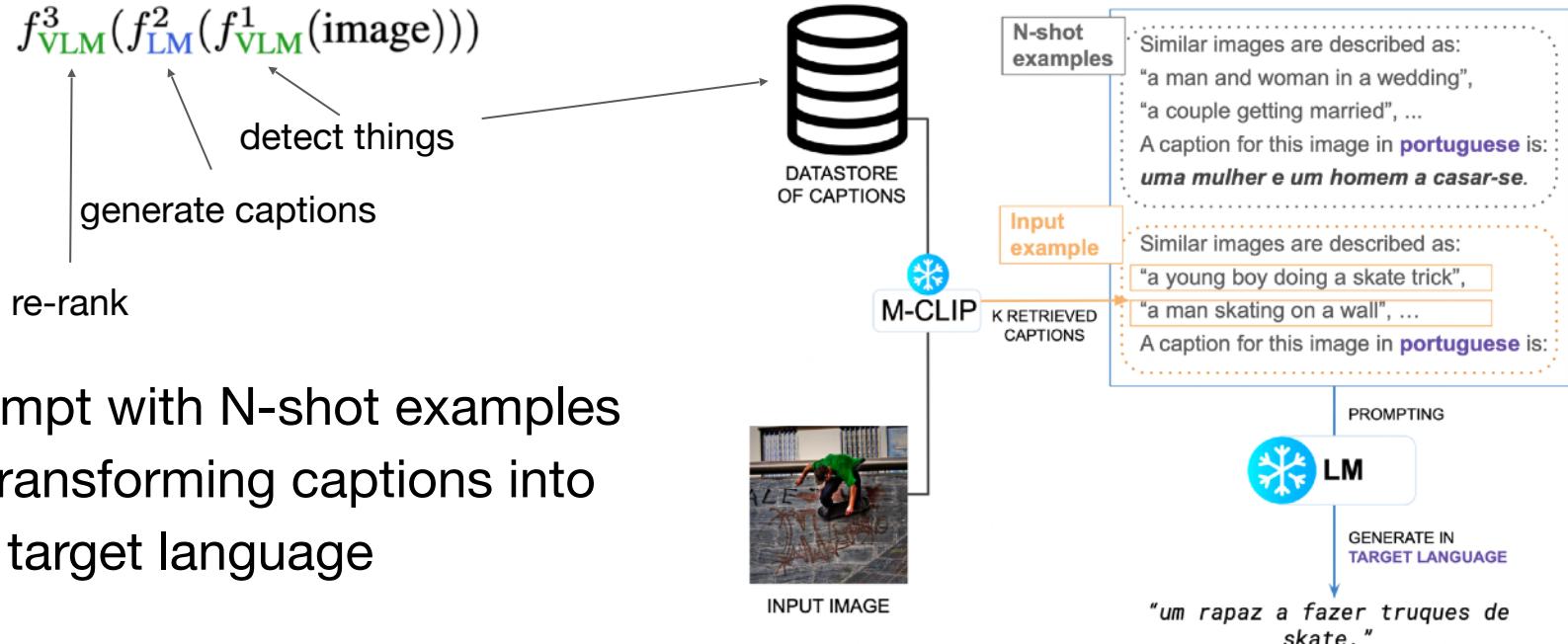
What does it mean to only understand symbols as defined by other symbols?

# Multilingual Captioning with Retrieval Augmentation



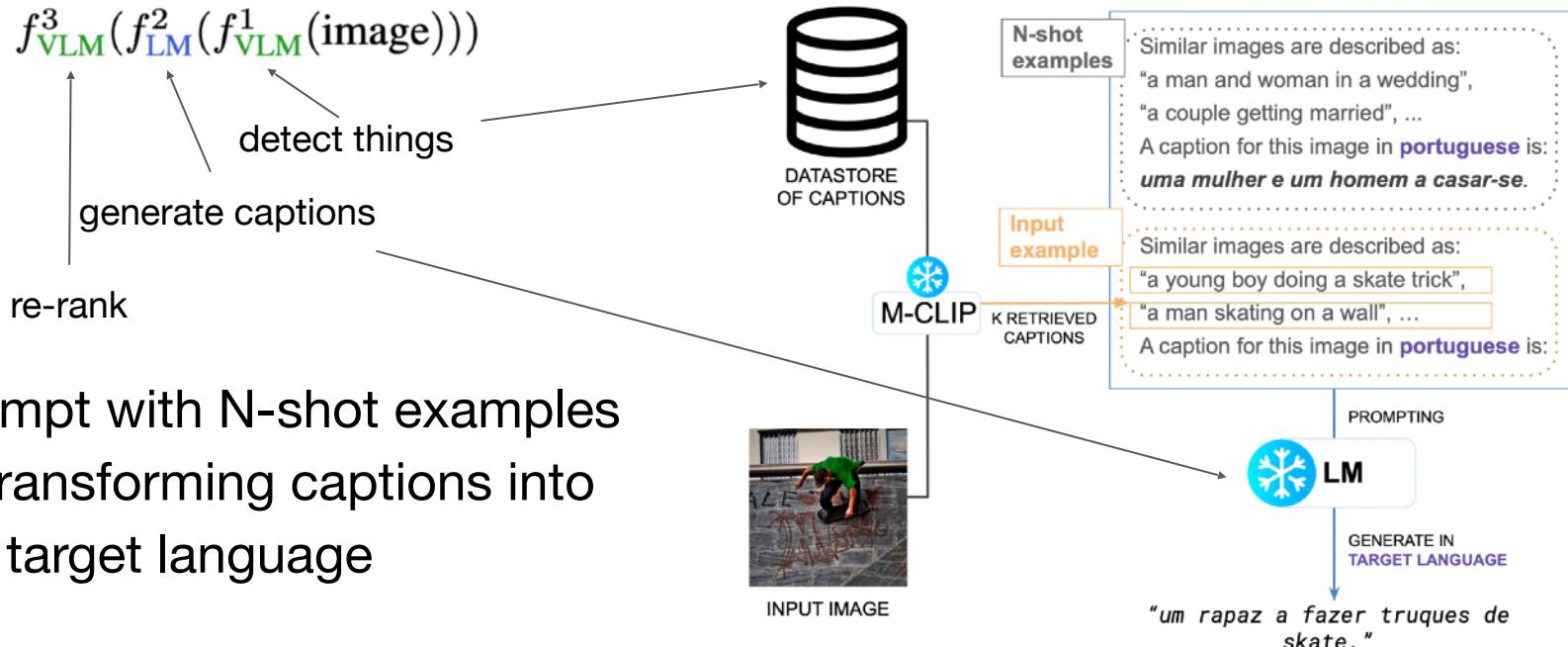
- Prompt with N-shot examples of transforming captions into the target language

# Multilingual Captioning with Retrieval Augmentation



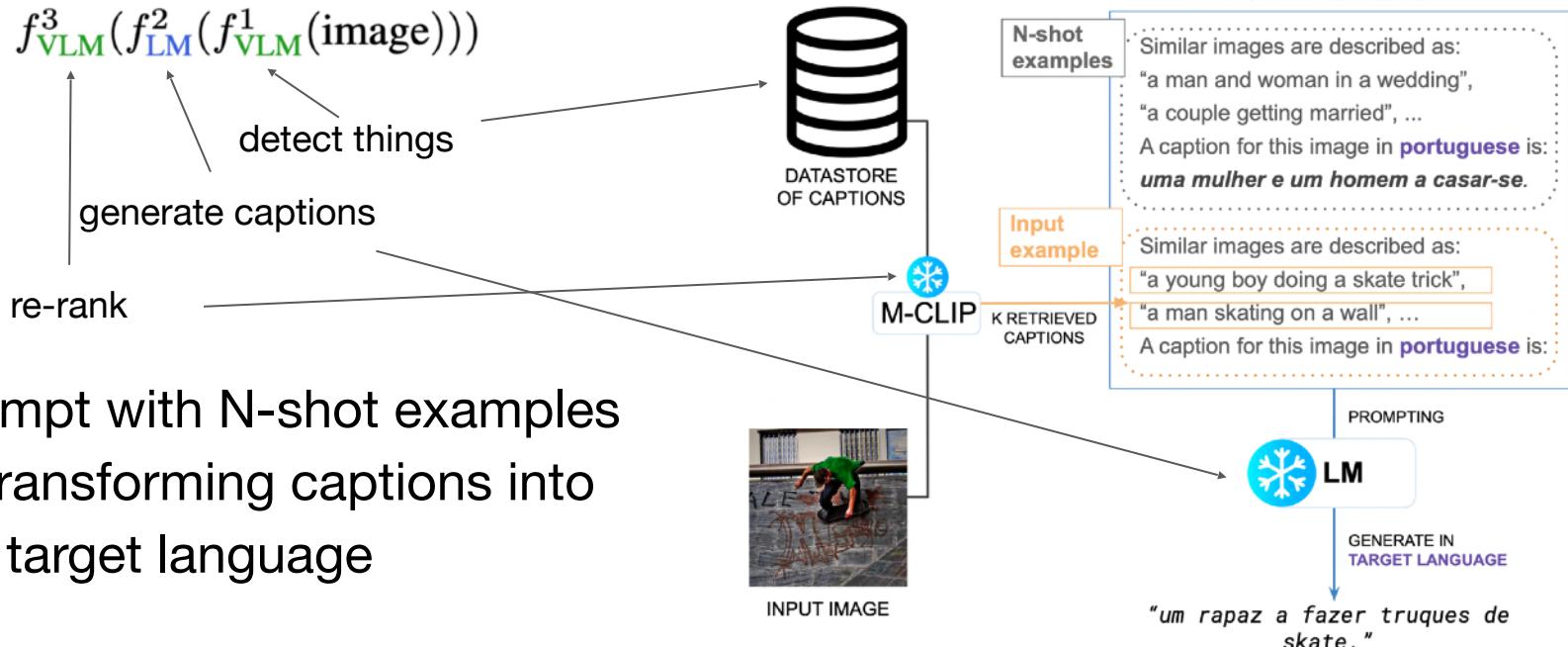
- Prompt with N-shot examples of transforming captions into the target language

# Multilingual Captioning with Retrieval Augmentation



- Prompt with N-shot examples of transforming captions into the target language

# Multilingual Captioning with Retrieval Augmentation



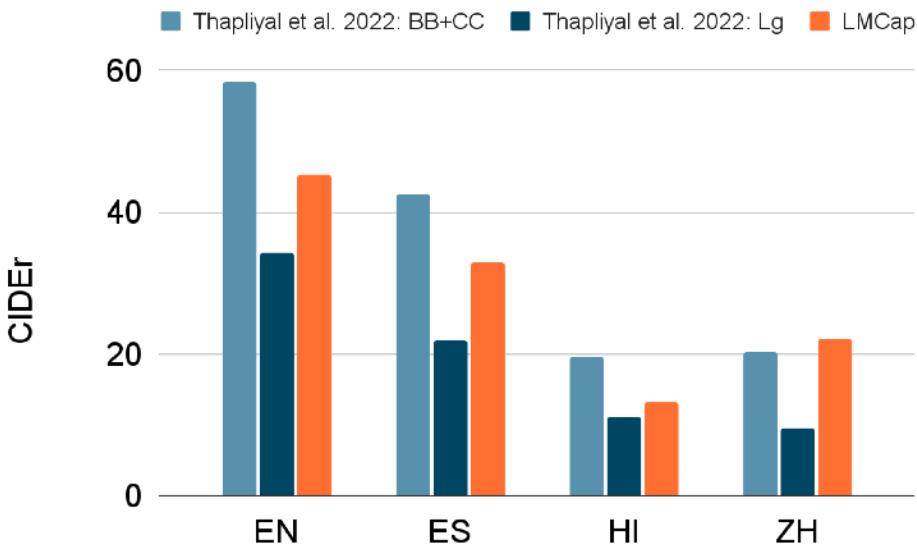
- Prompt with N-shot examples of transforming captions into the target language

# Experimental Setup

---

- XGLM Language Model 564M - 7.6B params
- Multilingual CLIP (LAION)
- Experiments on XM3600 (Thapliyal et al. 2022)
  - 100 images in 36 languages
- **No training or fine-tuning on any captioning data.**

# Results



Competitive performance  
compared to supervised models

Params	RAM	en	es	hi	zh
564M	6G	0.411	0.094	0.030	0.146
1.7B	12G	0.637	0.143	0.066	0.272
2.9B	16G	0.767	0.454	0.334	0.584
7.5B	22G	<b>0.787</b>	<b>0.489</b>	<b>0.365</b>	<b>0.644</b>

Need at least 2.9B parameter  
decoder for multilingual generation

# Qualitative Example

---

## Retrieved Examples

two people and a kid skiing along a trail

an adult and two children are cross country skiing

two men and a little boy are skiing on a snowy spot

two adults on skis with a child on skis between them



# Qualitative Example

---

## Retrieved Examples



two people and a kid skiing along a trail

an adult and two children are cross country skiing

two men and a little boy are skiing on a snowy spot

two adults on skis with a child on skis between them

## Generated Captions

ENG: two people and a kid skiing along a trail

ESP: dos hombres y un niño esquiando en una pista de nieve

ZHO: 两个大人和一个小孩在雪地上滑雪

**Q: How does all of this work?**

# Understanding Retrieval Robustness for Retrieval-augmented Image Captioning

ACL 2024



W. Li



J. Li



R. Ramos



R. Tang



D. Elliott

# Revisiting Swanson Soup

---

- In Ramos et al. CVPR 2023, we observed the power of in-context learning and retrieval-augmentation
- But what is happening here?
- How is the model using the retrieved captions?



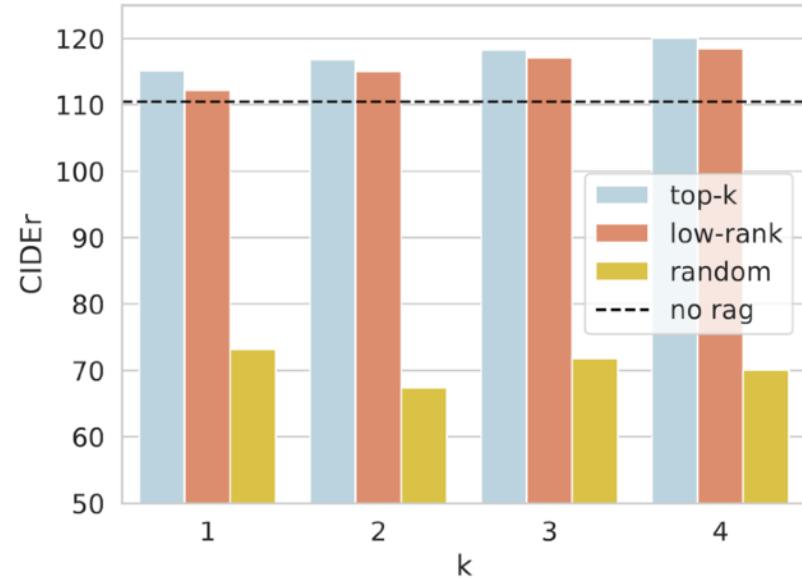
- a can of swanson fat free chicken broth
- a can of swanson brand chicken broth with less sodium
- a 14.5 ounce can of swanson branded chicken broth
- a can of swanson chicken broth on a table

**Generated caption:**

a can of swanson brand chicken broth on a table

# Measuring Robustness

- Is SmallCap sensitive to the *quality* of the retrieved captions?
  - Top-ranked items
  - Random items
  - Lower-ranked items



**Question:** If the model is so affected by random captions, then is it more like a paraphrasing model that ignores the visual content?

# Majority Token Analysis

---

- Given a list of  $K$  retrieved captions, we can create an ordered list of the frequency that each unique token appears in the captions:

$$C := \{C_{T_1}, C_{T_2}, \dots, C_{T_U}\}$$

$$C_{T_i} = \sum_{k=1}^K \mathbf{1}_{T_i \in R_n}$$

- Majority Token:** If token  $T_i$  appears at least  $K/2$  times, then we define it as majority token in the retrieved captions:

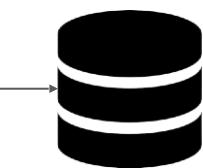
$$M_T := \{C_{T_i}, C_{T_j}, \dots\} \text{ s.t. } C_{T_u} \geq K/2 \forall U$$

# Majority Tokens Example

---

- **Majority Token:**

$$M_T := \{C_{T_i}, C_{T_j}, \dots\} \text{ s.t. } C_{T_u} \geq K/2 \forall U$$



**R<sub>1</sub>:** Three people skiing through a forest

**R<sub>2</sub>:** An older woman in a wheelchair holding a white teddy

**R<sub>3</sub>:** A man and a woman sit holding a teddy bear

**Majority Tokens:** “teddy”, “bear”, “woman”

# Known Good / Known Bad Captions

---

- With Majority Tokens, we can force an experimental setup with known *good* or known *bad* retrieved captions
- Force an asymmetry:
  - 2 Good captions ~ 1 Bad caption  $\Rightarrow$  *useful* majority tokens?
  - 1 Good caption ~ 2 Bad captions  $\Rightarrow$  *harmful* majority tokens?
- **Good:** high-ranked caption **Bad:** random caption

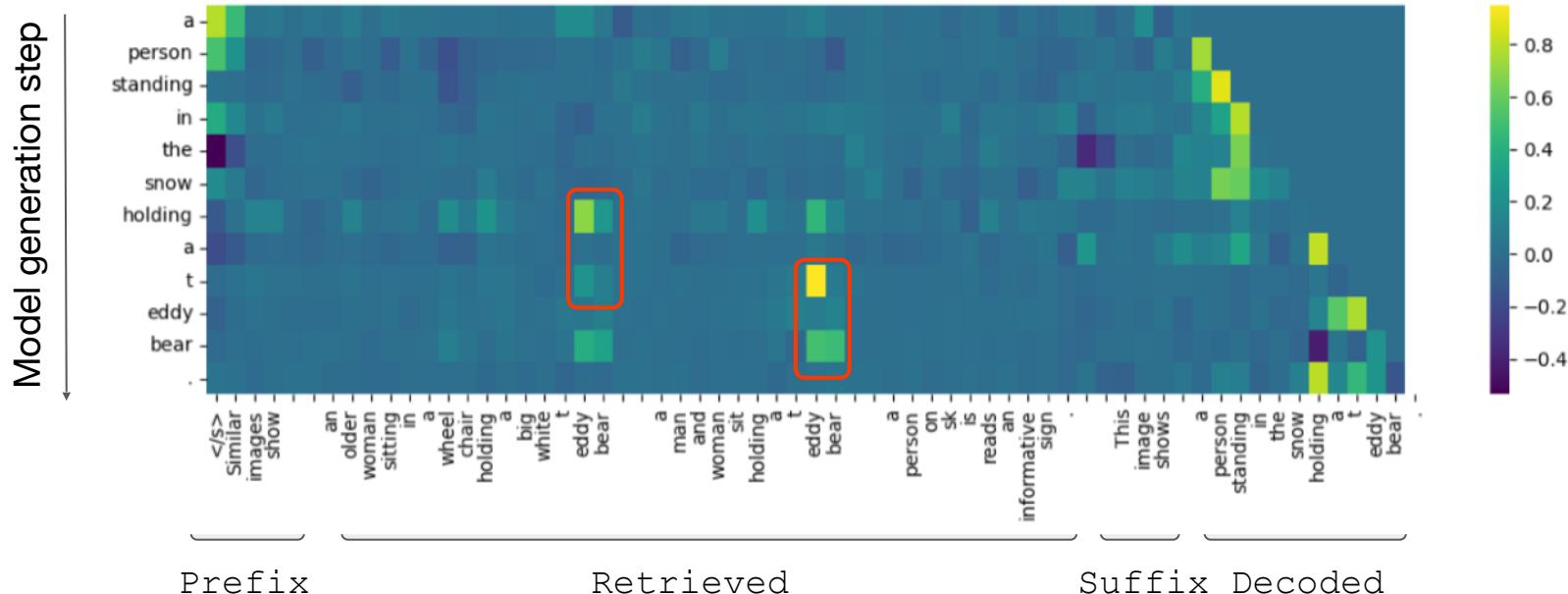
# Known Good / Known Bad Captions

---

- With Majority Tokens, we can force an experimental setup with known *good* or known *bad* retrieved captions
- Force an asymmetry:
  - 2 Good captions ~ 1 Bad caption  $\Rightarrow$  *useful* majority tokens?
  - 1 Good caption ~ 2 Bad captions  $\Rightarrow$  *harmful* majority tokens?
- **Good:** high-ranked caption **Bad:** random caption
- Results
  - 2 Good ~ 1 Bad: 86% of generated captions contain a majority token
  - 1 Good ~ 2 Bad: 21%

# Integrated Gradients Input Attribution

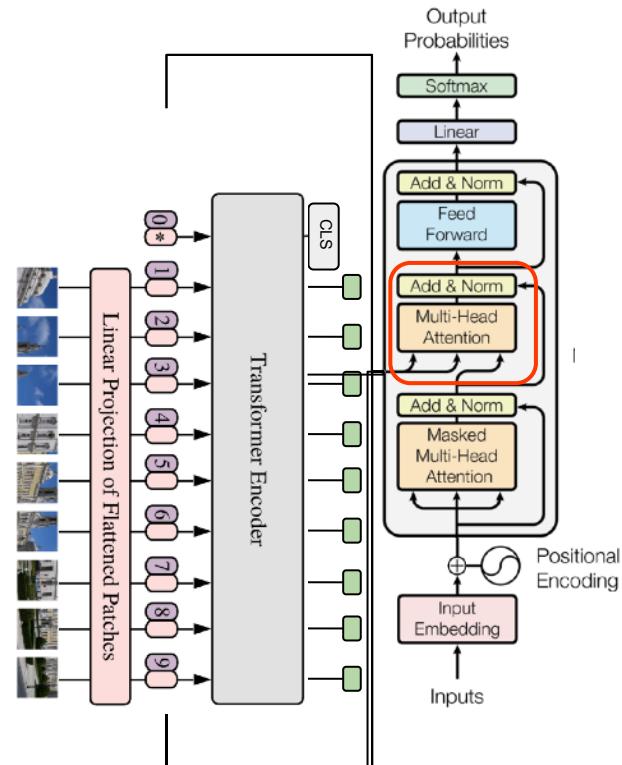
- Which input tokens are most/least important in the model output?



# Self- and Cross-Attention Analysis

- What can we learn about SmallCap by inspecting what it attends to in the textual and the visual inputs?
- Track the location of the **maximally-attended** inputs

$$\mathbb{1}[I_n(i, j)] = \begin{cases} 1 & \text{if } \arg \max_z \text{Att}(j, z)_i \in S_n \\ 0 & \text{otherwise} \end{cases}$$



# Self-Attention Analysis

---

<S>

← BOS

← Prefix

← Retrieved

← Suffix

← Generated

Similar images show

a man working some levers at a train yard

a train engineer preparing the engine of a train

a train being worked on in a train manufacturer

a man wearing a safety vest standing by a train.

This image shows

a person working ...

# Self-Attention Analysis

<S>

Similar images show

a man working some levers at a train yard

a train engineer preparing the engine of a train

a train being worked on in a train manufacturer

a man wearing a safety vest standing by a train.

This image shows

a person working ...

← BOS

← Prefix

← Retrieved

← Suffix

← Generated



# Self-Attention Analysis

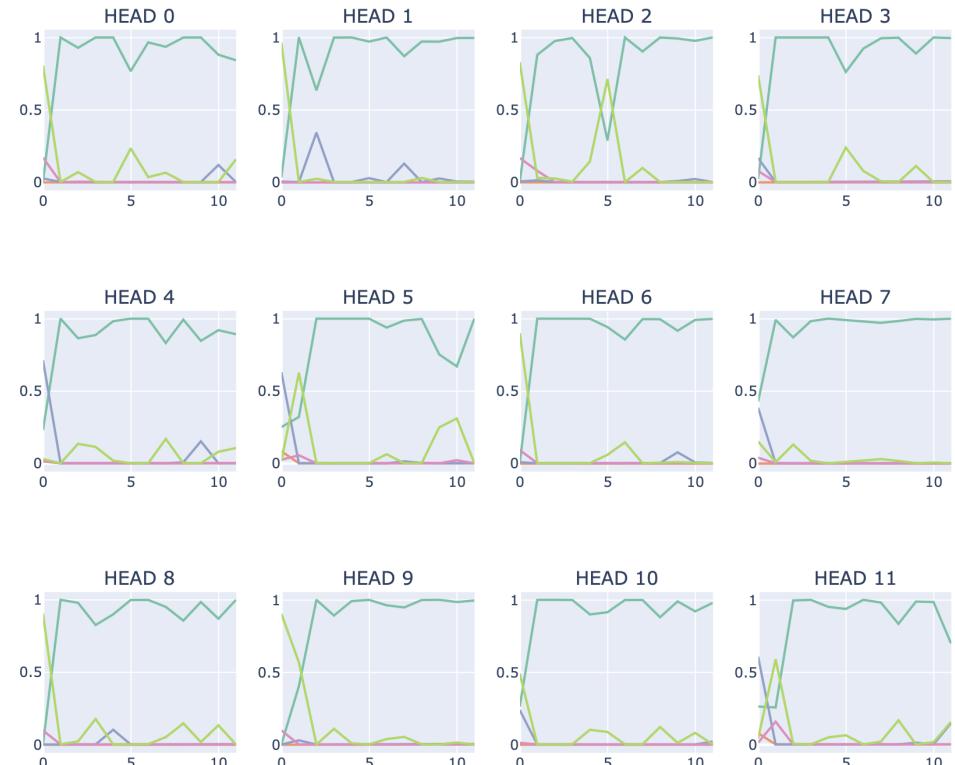
<S>

Similar images show  
a man working some levers at a train yard  
a train engineer preparing the engine of a train  
a train being worked on in a train manufacturer  
a man wearing a safety vest standing by a train.

This image shows  
a person working ...

← BOS  
← Prefix  
← Retrieved  
← Suffix  
← Generated

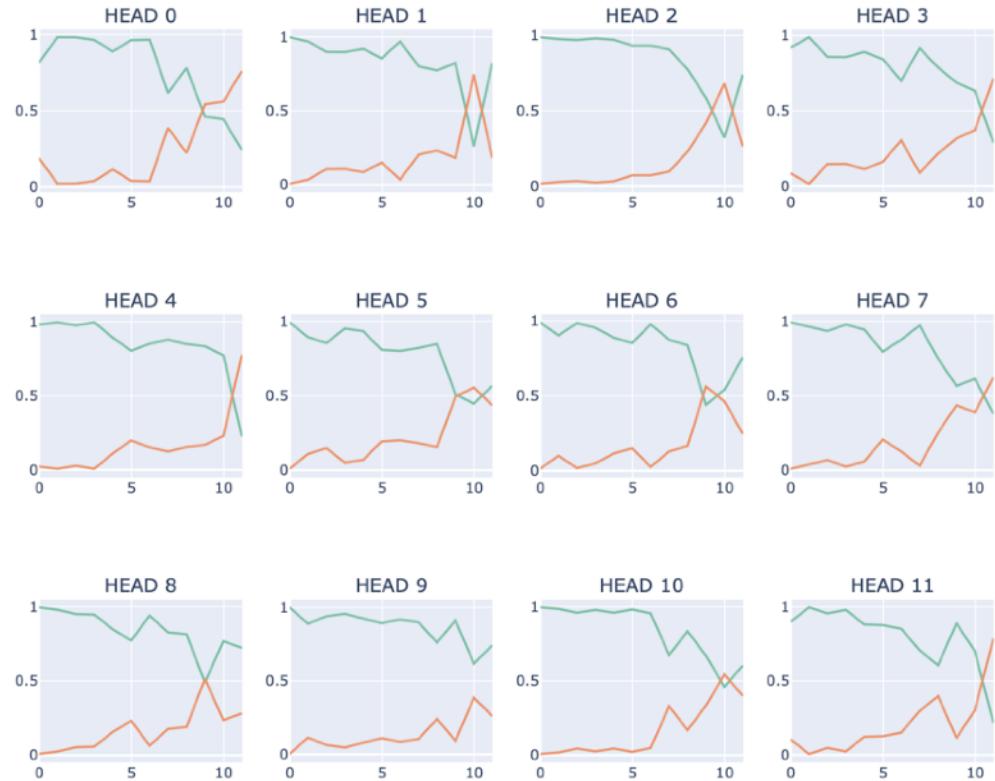
**Self-attention is  
maximally attending  
to the BOS token**



# Cross-Attention Analysis

— CLS  
— Others

The cross-attention layers focus on the “summary” image **CLS** embedding

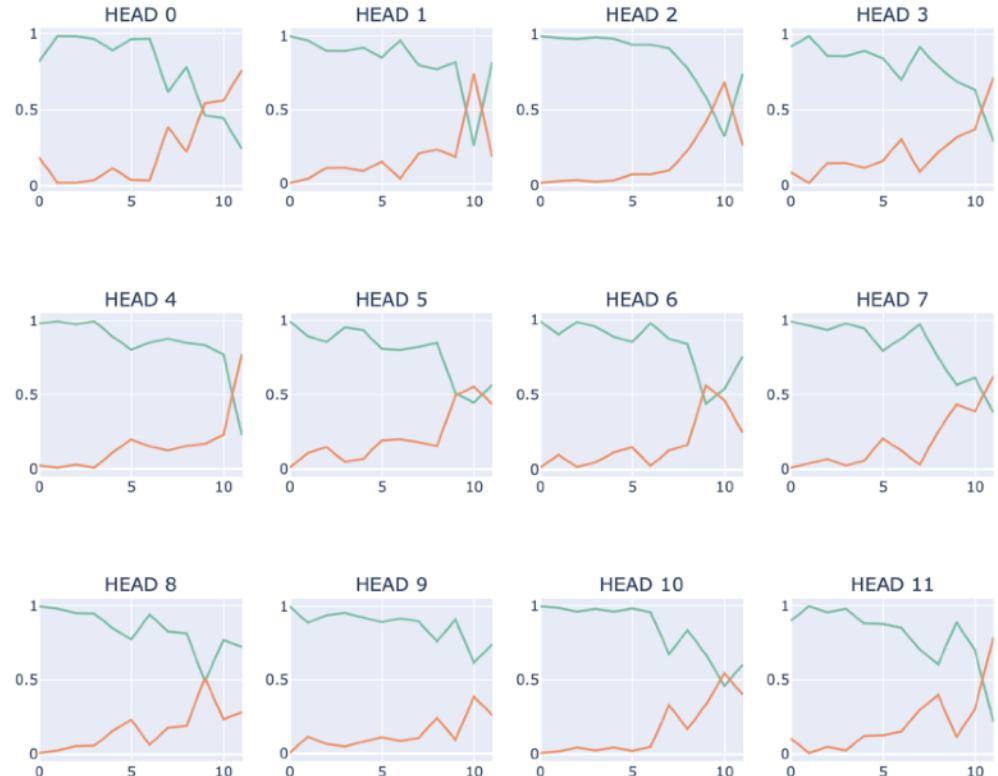


# Cross-Attention Analysis

— CLS  
— Others

The cross-attention layers focus on the “summary” image **CLS** embedding

Cross-attention to **image patches** only emerges at the final layers of the LM



# Improving Robustness

---

- Given that the model appears to be strongly guided by retrieved captions, can we train the model to be less reliant on this?
  - Yes! We can create less-perfect retrieval lists during training
- **Sample-K:** randomly choose  $k/N$  retrieved captions
- **C-Sample-K:** only use the most relevant caption, and  $k-1$  randomly sampled captions in the prompt

# Experimental Protocol

---

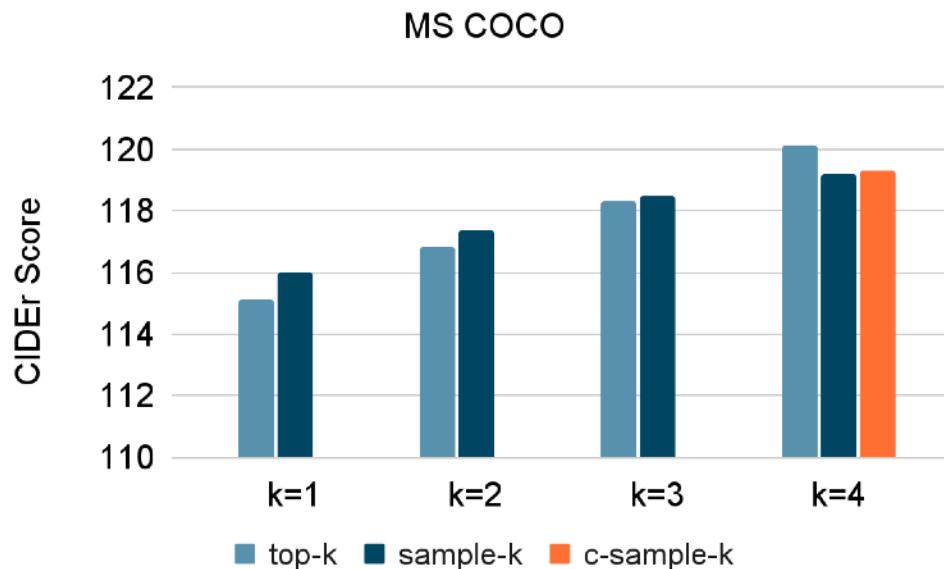
- Encoder: CLIP ViT-B/32
- Decoder: OPT-125M
- Training data: MS COCO
- Evaluation with CIDEr
  - MS COCO
  - VizWiz
  - NoCaps



Example evaluation images from the NoCaps dataset

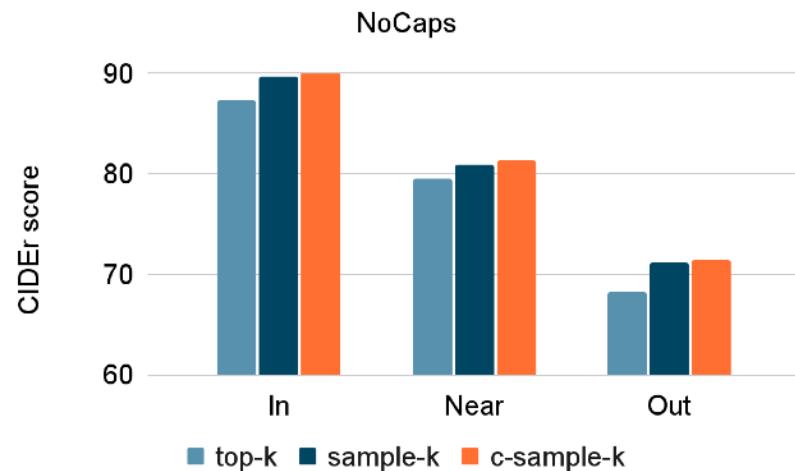
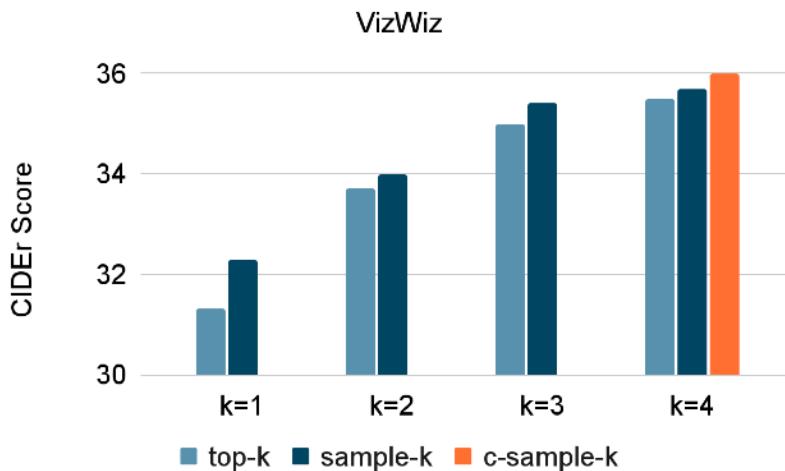
# In-Domain Results

---



Improved performance with smaller retrieval sets

# Out-of-Domain Results



Improvements in two out-of-domain datasets

# Qualitative Examples



- a man posing with a surfboard on an elevator
- a woman sitting on a bench next to a man in a hat
- a greyhound dog lying on an unmade bed
- a pink teddy bear and a brown teddy bear sitting on wooden rods

Sample-k

a person riding a **horse** on top of a beach

Top-k

a person sitting on a **bench** on a beach



- a train with the numbers 60016 is heading down the tracks
- a black and white photo of two people holding hands in a city on a rainy day
- this youngster has a boogie board to ride the smaller waves
- a wooden entertainment center containing a television set

Sample-k

a close up of a **fire hydrant** on a sidewalk

Top-k

a close up of a **person** on a sidewalk



# Wrap-up

# Open Questions

---

- How many of these observations apply to visual prefix models?
  - I think we will still observe the problems associated with majority tokens
- What is the best way to construct N-shot examples for mRAG?
  - Demonstrate the diversity of the tasks / target languages / visual inputs
- When will we have *usable* multimodal ICL for multimodal RAG?
  - We have been trying to make progress on this with ImageChain

**IMAGECHAIN: Advancing Sequential Image-to-Text Reasoning in  
Multimodal Large Language Models**

Danae Sánchez Villegas<sup>\*</sup>   Ingo Ziegler<sup>\*</sup>   Desmond Elliott

# Final Conclusions

---

- Retrieval-augmentation is a powerful approach to building lightweight image captioning models that can easily adapt to new domains
  - Improve lightweight trained models
  - Improve zero-training models
  - Enable zero-shot multilingual transfer
- Open questions about how to make RAG-based models more robust and reliable in practice

# References

---

- R. Ramos, B. Martins, and D. Elliott. **Few-shot Multilingual Image Captioning by Retrieval Augmented Language Model Prompting**. ACL 2023.
- R. Ramos, B. Martins, D. Elliott, and Y. Kementchedjhieva. **SmallCap: Lightweight Image Captioning Prompted with Retrieval Augmentation**. CVPR 2023.
- R. Ramos, E. Bugliarello, B. Martins, and D. Elliott. **PAELLA: Parameter-Efficient Lightweight Language-Agnostic Captioning Model**. NAACL 2024.
- W. Li, J. Li, R. Ramos, R. Tang, and D. Elliott. **Understanding Retrieval Robustness for Retrieval-augmented Image Captioning**. ACL 2024.
- D. S. Villegas, I. Ziegler, and D. Elliott. **ImageChain: Advancing Sequential Image-to-Text Reasoning in Multimodal Large Language Models**.